

## POWER OF ATTORNEY/ PEŁNOMOCNICTWO

### *Candidate's data/ Dane kandydata*

full legal name/ imię i nazwisko

.....

residence address/ adres zamieszkania

.....

identity document (ID) series and number/ seria i nr dowodu osobistego/paszportu \*

.....

date of issue/ data wydania

.....

issuing authority/ organ wydający

.....

### **I, the undersigned, hereby grant power of attorney**

Ja niżej podpisany(a) upoważniam Pana(ią)

### *Representative's data/ Dane pełnomocnika*

full legal name/ imię i nazwisko

.....

residence address/ adres zamieszkania

.....

identity document (ID) series and number/ seria i nr dowodu osobistego/paszportu \*

.....

date of issue/ data wydania

.....

issuing authority/ organ wydający

.....

to act for me and on my behalf in undertaking all required actions in relation with the Pontifical University of John Paul II procedures of admission for the academic year 2021/2022.

do działania w moim imieniu w zakresie dokonania wymaganych czynności związanych z procesem rekrutacji na studia wyższe w Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie.

**This power of attorney is only valid when accompanied with original or copy of the identity document (identity card or passport)**

Niniejsze pełnomocnictwo jest ważne wyłącznie wraz z oryginałem lub kopią dokumentu tożsamości kandydata (dowód osobisty lub paszport).

.....  
(city, date) (miejsowość i data)

.....  
(own hand, legible signature of the grantor)  
(własnoręczny, czytelny podpis kandydata)

**Information about personal data processing/  
Informacja o przetwarzaniu danych osobowych**

In accordance with Article 13 of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data (...) (“General Regulation”) the Pontifical University of John Paul II in Krakow

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (...) („Rozporządzenie Ogólne”) Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie informuje, że

1. The Pontifical University of John Paul II in Krakow, ul. Kanonicz 25 is the personal data controller. Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Uniwersytet Papieski Jana Pawła II z siedzibą w Krakowie przy ul. Kanoniczej 25.
2. Data Protection Officer has been appointed and you can contact with him regarding personal data processing:

- via e-mail: [IODO@upjp2.edu.pl](mailto:IODO@upjp2.edu.pl);
- in writing by sending correspondence to the following address: Uniwersytet Papieski Jana Pawła II, ul. Kanonicza 25; 31-002 Kraków with reference to IOD.

Wyznaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych, z którym możesz się skontaktować w sprawie przetwarzania Pana/Pani danych osobowych w następujący sposób:

- pod adresem email: [IODO@upjp2.edu.pl](mailto:IODO@upjp2.edu.pl);
- pisemnie przesyłając korespondencję na adres: Uniwersytet Papieski Jana Pawła II ul. Kanonicza 25; 31-002 Kraków z dopiskiem IOD.

3. Providing your personal data is necessary for the purpose of documenting covered by this power of attorney. Pani/Pana dane przetwarzane są w celu przeprowadzenia udokumentowania pełnomocnictwa.
4. Kindly be advised that your personal data will not be shared with other entities. Pana/Pani dane nie będą udostępniane innym podmiotom.
5. Once you have been accepted as a student, personal data will be processed for the duration of your studies and then for archival purposes for 50 years. Po przyjęciu na studia Pana/Pani mocodawcy Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez czas trwania jej/jego studiów, a następnie w celach archiwalnych przez okres 50 lat.

6. You have the following rights under the GDPR:

- the right to access the content of your data, including the right to obtain a copy of the data
- the right to rectification (correcting) personal data in case the data is incorrect or incomplete;
- the right to erasure personal data from the administrator's system – in case when data is no longer necessary;
- the right to restriction of processing personal data.

Przysługują Panu/Pani następujące prawa wynikające z RODO

- prawo dostępu do danych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- prawo do sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne;
- prawo usunięcia danych osobowych – w przypadku gdy dane nie są już niezbędne;
- prawo ograniczenia przetwarzania danych osobowych.

7. You have the right to lodge a complaint to the President of the Office for Personal Data Protection if you consider that the processing of your personal data infringes the provisions of the General Regulation.

Posiada Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy Rozporządzenia Ogólnego.

.....  
(city, date) (miejsowość i data)

.....  
(own hand, legible signature of the grantor)  
(własnoręczny, czytelny podpis kandydata)